

Ena Marchi lavora dal 1990 presso la casa editrice Adelphi come editor per la narrativa francese e italiana. Ha tradotto e curato, tra gli altri, testi di Chateaubriand, Jouhandeau, Kundera, Martin du Gard, Reza, Roché, Vivant Denon. In quanto editor della narrativa francese si occupa in particolare della pubblicazione delle opere di Georges Simenon e insieme a Giorgio Pinotti ha curato, sempre per Adelphi, la collana delle «Inchieste di Maigret». Per il suo lavoro di traduttrice e di editor ha ricevuto nel 2011 il Premio Fedrigoni.